

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 31 (1958)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

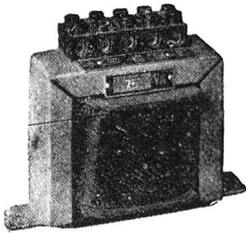
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ELECTROMÉCANIQUE GEORGES MUSY

PARCS 38 NEUCHÂTEL TÉL. (038) 5 29 18



Petits **Transformateurs** fixes  
Kleine **Transformatoren**

Catalogue et liste de prix sur demande  
Katalog und Preisliste auf Verlangen



# OTTO FISCHER AG ZÜRICH 5

SIHLQUAI 125 TEL. (051) 42 39 11

*Engros- und  
elektrotechnischer  
Artikel*

## VERBANDSABZEICHEN

für Funker oder Telegraphen-Pioniere können bei den Sektionsvorständen

bezogen werden

## RADIO-ZUBEHÖR

beziehen Sie vorteilhaft beim  
grössten Spezialgeschäft der  
Schweiz (verlangt Listen P58).

### SILENIC, BERN

Waisenhausplatz 2

## Drähte und Kabel

aller Art, für Licht- und Kraftanlagen,  
Motoren- und Apparatebau, Telefonie,  
Radio, nach Vorschriften und Normen  
des SEV, VSM, SBB, PTT.

**KUPFERDRAHT-ISOLIERWERKE  
AKT.-GES. WILDEGG**



**Immer wieder** wird das praktische Taschenohmmeter mit den  
3 Messbereichen (von 5 bis 500 000  $\Omega$ )

## TRIOHM

nachbestellt. Ein Zeichen dafür, dass es zum unentbehrlichen Hilfsmittel  
für den fortschrittlichen Elektromonteur geworden ist. Preis nur noch  
**Fr. 52.40** inkl. 2 Prüfkabel und Krokodilklemme. Lederetui **Fr. 8.40.**

**ULRICH MATTER AG., WOHLLEN Aarg.**

ELEKTRISCHE MESSINSTRUMENTE

Telephon (057) 6 14 54

Wir suchen

## Radio- und Elektromonteur Elektroinstallateure und Mechaniker

für den Radio-, Installations-, Störungs- und Zentralendienst

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehrzeit als Radio- oder Elektromonteur; Elektroinstallateur; Fein-, Klein- oder Elektromechaniker; Werkzeugmacher; Wickler; Maschinenschlosser oder Schwachstromapparatemonteur.

Wir bieten neue, verbesserte Lohnansätze und tüchtigen Leuten Lebensstelle mit günstigen Aufstiegsmöglichkeiten. Pensionskasse.

Der von Hand geschriebenen Offerte sind die Lehr- und Arbeitszeugnisse, der Fähigkeitsausweis mit Notenblatt und der Geburtschein oder die Niederlassungsbewilligung beizufügen.

Telephondirektion Zürich

Postfach Zürich 39

48

EIDG. VERWALTUNG IN BERN sucht

## Sekretär,

Offizier (Sub. Of. oder Hptm.), abgeschlossene Berufslehre und Praxis Bedingung, Erfahrung in Verwaltungssachen erwünscht,

zur Bearbeitung aller Fragen der Organisation militärischer Schulen und Kurse. Befähigung zur Abfassung von Berichten und Sicherheit in der Führung von Protokollen. Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse im Französischen.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind erbeten an: **Abteilung für Übermittlungstruppen** des EMD, Wabern/BE, Seftigenstrasse 264.

P 4488 Y

50

EIDG. VERWALTUNG IN BERN sucht

## Fachtechnischen Mitarbeiter,

Offizier (Hptm. oder Stabsof.), gute Allgemeinbildung Bedingung, techn. Kenntnisse auf dem Gebiet des Übermittlungswesens erwünscht,

zur selbständigen Bearbeitung von Fragen der militärischen Ausbildung, Organisation und allgemeinen Dienstvorschriften im Rahmen der Übermittlungstruppen. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift. Guter Stilist.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind erbeten an: **Abteilung für Übermittlungstruppen** des EMD, Wabern/BE, Seftigenstrasse 264.

P 4489 Y

51

CLICHÉS RAU & CO.  
INH. A. STANEK & CO.



ZÜRICH 4  
BRAUERSTRASSE 51 TELEFON 23 19 08 / 09

49



MISE AU CONCOURS TT

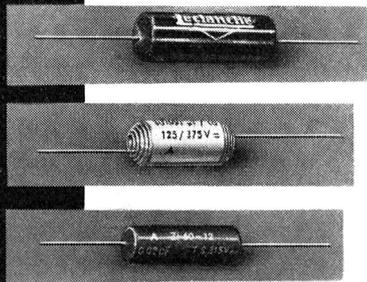
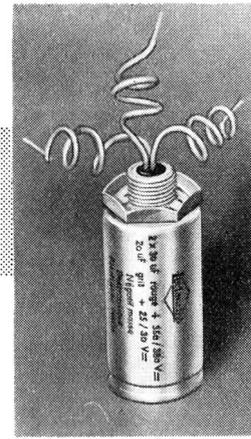
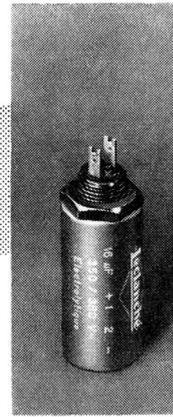
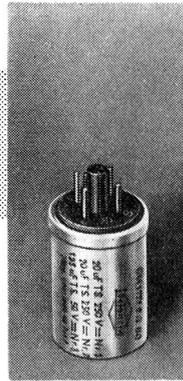
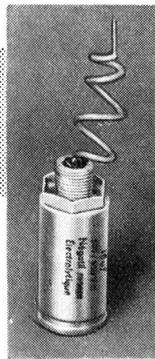
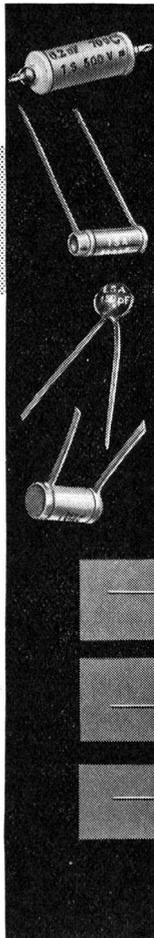
Nous cherchons  
pour La Chaux-de-Fonds un

## technicien-électricien en haute-fréquence

Travail intéressant et varié, poste plein de responsabilités. Conditions requises: Nationalité suisse, école de recrues accomplie, diplôme d'un technicum suisse et si possible 1-2 ans de pratique professionnelle.

Les intéressés sont priés de nous adresser leurs offres de services manuscrites accompagnées des certificats, d'une pièce d'état-civil, d'un certificat de bonnes vie et mœurs et d'une photo-passeport.

Direction des téléphones Neuchâtel



Condensateurs électrolytiques. Condensateurs au papier.  
Condensateurs au papier métallisé. Condensateurs céramique.  
Condensateurs au polystyrène.

Elektrolyt-Kondensatoren. Papier-Kondensatoren.  
Kondensatoren aus metallisiertem Papier. Keramik-Kondensatoren.  
Polystyren-Kondensatoren.

Usage (Verwendung): Radio, Télévision, Electronique.

**Leclanché S.A.**

**Yverdon**

AKTIENGESELLSCHAFT R. + E. HUBER, PFÄFFIKON-ZÜRICH



## Hochfrequenzkabel

Koaxiale und symmetrische Ausführung mit Voll- und Luftraum-Isolation, für Trägerstrom- und Hochfrequenzbereich

Wellenwiderstände und Kapazitätswerte nach üblichen Normen.  
Abweichende Werte auf Anfrage.



**HUBER  
DRAHT**

**HUBER  
PFÄFFIKON**

SCHWEIZERISCHE KABEL-, DRAHT- & GUMMIWERKE

# Tubes d'émission

à filament thorié  
 à refroidissement  
 par air (BTL) ou  
 par eau (BTW)  
 à longue durée de vie  
 pour émetteurs de  
 toutes puissances

Demandez nos propositions  
 et nos conditions  
 pour l'adaptation de ces  
 tubes sur vos émetteurs



BTL 1-1



BTL 2-1



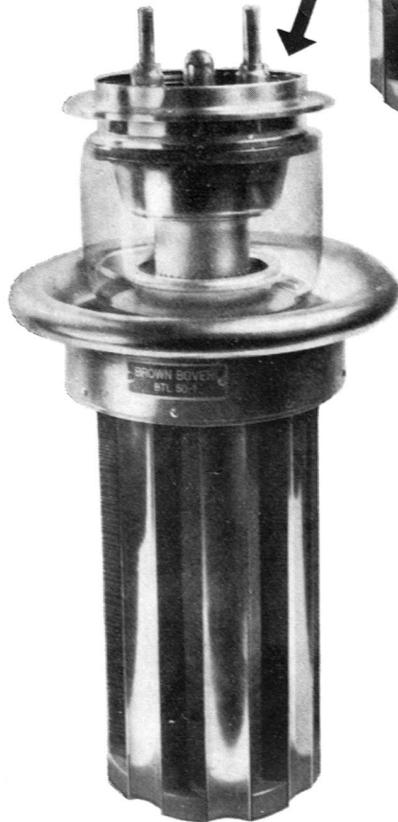
BTL 6-1



BTL 25-1



BTL 15-1



BTL 50-1

98771.VI



## FOIRE SUISSE DE BALE 1958

Hall 7

Nous vous présentons des entraînements spéciaux modernes pour l'industrie, des équipements du domaine de la technique de commande et de réglage ainsi que des fours électriques et des produits HF.

Hall 6

Machines à souder

**S.A. BROWN, BOVERI & CIE  
 BADEN (SUISSE)**

800 Haupt-Bibliothek der ETH

PG Z ü r i c h 6

AZ

Zürich 1